Recueil de calligraphies en nasi, ta'liq, nasta'liq et shikasté

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Supplément Persan 392

Al Ktib. Auteur du texte. Recueil de calligraphies en nasi, ta'liq, nasta'liq et shikasté. 1775.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Supplément Persan 392

SUPPL.
PERS.
392

Volume de 122 Feuillets

18 Mai 1870.

1
Suppl. pers. 392

هست در مدح امام [illegible] این نظم [illegible]

وارث ملک نبی بعد امیر المؤمنین

آن شهنشاهی که آمد آستانش عرش

قبله ارباب دولت کعبه اصحاب دین

سعد الملک

2

BIBLIOTHEQUE ROYALE

تصویر در آن نمود بی رنگ و قلم

منقوش شده چو صحن گلشن عیان از رنگ نقش

چندین صنم جلوه گر روشن چشم

نقش از گل چون رخ چو مهر

آراسته چون مرقع زرافشان

هو

[illegible]

[illegible]

الا ای مقصد طاها و یاسین
شفیع المذنبین ختم النبیین
در شب تاب دریای کرم
رسول حق شه یثرب و بطحا

کتبه الفقیر میر علی الکاتب

BIBL. ROYALE

هو

آمدی وه آمدنت بس خوش است
دیدن روی تو عجب دلکش است

نظر عنایت تو بر سرم تاج باد
هر شب عمر تو شب معراج باد

BIBLIOTHEQUE ROYALE

حابت حج جد جد حر جر

جس جش خض حط جع جف

حو حک جل حم جم حن جو

جه جـ حلا جلا حی جی

سا ست سج سد سر سر

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو الله سبحانه و تعالی شانه

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ا ب ج ذ ر س ش ص ط ع ف

ق ک که ل م ن و ه ھ لا ی ے

آ

OTHEQUE ROYA

هو الاعلی

تا ز مهر سپهر نام بود

ظل عالیت مستدام بود

سایهٔ دولتت مخلد باد

بالنبی و آله الامجاد

حرره عبد الذلیل علی نقی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ای در رخ تو پیدا انوار پادشاهی
در فکرت تو پنهان صد حکمت الهی

کلک تو بارک الله بر ملک و دین گشوده
صد چشمه آب حیوان از قطره سیاهی

بر حشمت سلیمان هر کس که شک نماید
بر عقل و دانش او خندند مرغ و ماهی

هدهد اگر بعالم بر سر نهد کلاهی
مرغان قاف دانند آیین پادشاهی

دور زمان آدم تا وضع سلطنت هست
مشکل [illegible] ندانست اوضاع این کماهی

تیغی که آسمانش از فیض خود دهد آب
تنها جهان بگیرد بی منت سپاهی

عمریست پادشاها کز می تهیست جامم
اینک ز بنده دعوی وز محتسب گواهی

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
MSS

مولوی جامی

داورا بخت نگهبان تو باد
سر بدخواه بر سنان تو باد

دیده سروران عالم را
سرمه از خاک آستان تو باد

مصطفی العارف

BIBLIOTHEQUE ROYALE

أم هبّت الريح من تلقاء كاظمةٍ

أو أومض البرق في الظلماء من إضمِ

حرره الفقير علي

11

BIBLIOTHE

الهی دولتت پاینده بادا

فروزان اخترت تابنده بادا

شکسته خاک از جان

بود چرخ چترت تابنده بادا

بجان بدر کامت بنده بادا

سعد الدین

BIBLIOTHEQUE ROYALE

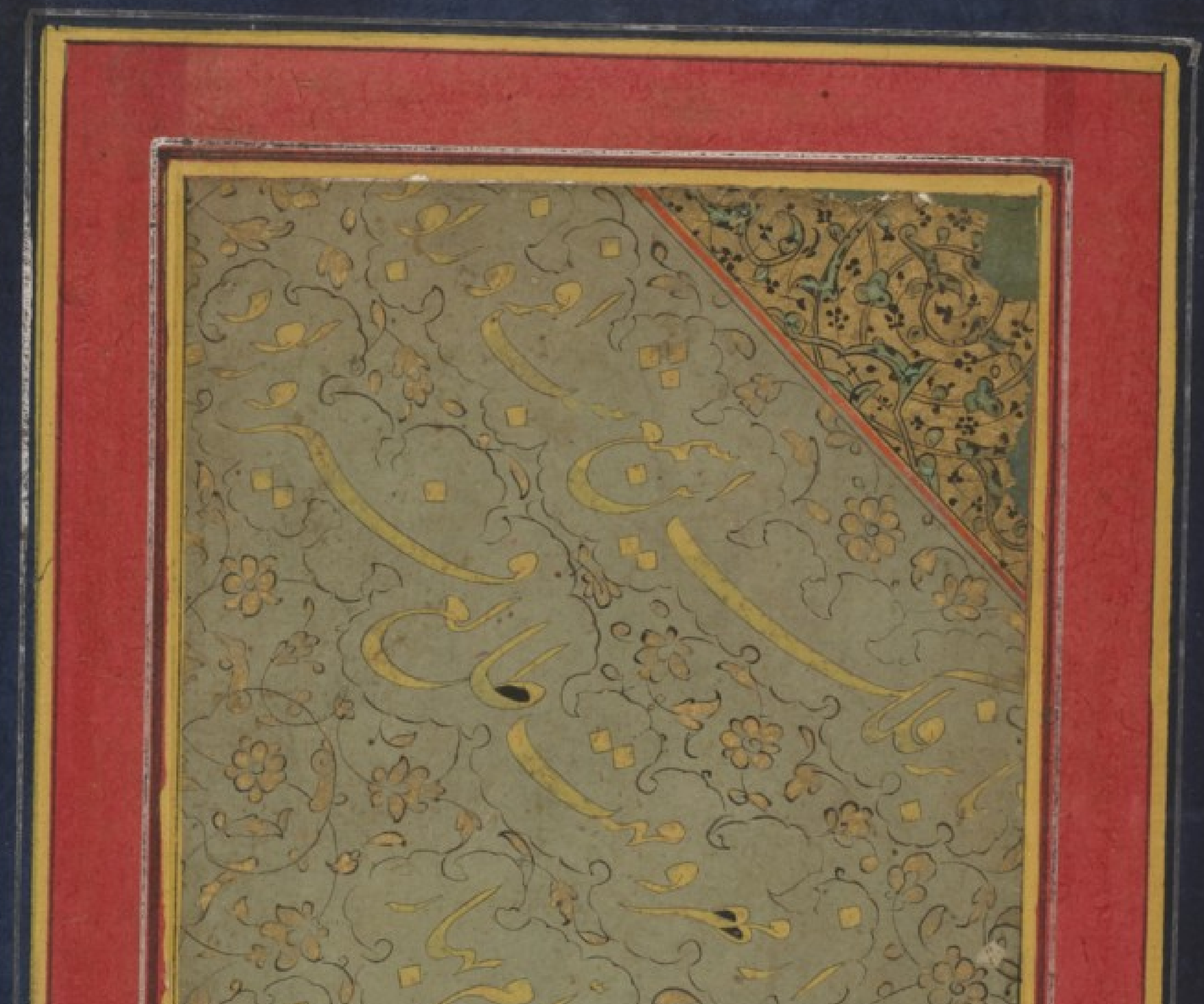
حقیقت وجود جدا دیدن روا نیست
که بی شک هر دو عالم جز خدا نیست

نمیگویم که عالم او سده نیست
که این نسبت به او کردن روا نیست

نه عالم اوست شد و نه عالم اوست
همه او را حسین دیدن خطا نیست

العبد عبد الله عفی عنه الفقیر الحقیر

BIBLIOTHEQUE ROYALE



هو الحق

[illegible]

[illegible]

قصه کوتاه [illegible]

[illegible] ۱۰۹۲

لکاتبه غفر الله ذنوبه

خواهی که خط تو صاف گردد

با خلق خدای صاف دل باش

از صفحهٔ دل حروف آزار

بتراش و دگر حروف متراش

سلطان علی المشهدی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو المستعان

[illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

بسم الله الرحمن الرحیم

ا ب ا ح د ر س ص ط ع ف ق ک گ ل ا ل م ن و

و ه لا ی ے

با بت بج بد بر بس بص بط بع بف بق بک بگ بل بم بن بو به بی

بن بن بو به بلا بلا بی بے

جا جا جب جت جح جد جر جس جص جط جع جف جق جک جل جم

جل جا جم جن جو جه جی جلا جلا جی جی

سا سب سج سد سر سس سص سط سع سف سق سک سل سم سن

سا سل سم سن سو سه سلا سی سے

صا صب صج صد صر صس صص صط صع صف صق صک

صل صم صن صو صه صلا صی صے

n. 2.   3 feuilles.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو الغنی

طا طب طج طد طر طس طص طط طع طف طق

طک طل طم طن طو طه طلا طی

فا فب فج فد فر فس فص فط فع فف فق

فک فل فم فن فو فه فلا فی

عا عب عج عد عر عس عص عط عع عف عق

عک عل عم عن عو عه علا عی

کا کب کج کد کر کس کص کط کع کف کق

کک کل کم کن کو که کلا کی

[illegible]

ما مت مح مد مر مس مش مص مط مع مف

مق مک مل مم من مو مه ملا می مے

ها هت هج هد هر هس هش هص هط هع هف

هق هک هل هم هن هو هه هلا هی هے

BIBLIOTHEQUE ROYALE

طش طض طط طع طف طق طک طل طن طم

طن طو طه طلا طی طے ◉ عا عب عج عد

عر عس عش عص عط عع عف عق عک

عل عم عن عو عه علا عی عے ◉ فا فب

فج فد فر فس فش فص فط فع فف

فے فق فک فل فم فن فو فه فلا فی ◉ آ

هو

الهی تا بنای سپهر بود

زمین و آسمان پیش سپهر بود

نظر کاتب شاه مخلد باد

بادشاه دولت بحق النبی و آله الامجاد

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو العزیز

نقد جانی پست مرا

بهر نثار قدمت

خجل از همت خویشتم

که همین مقدور است

میرزا یوسف علی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

23

با عیش و نشاط و کامرانی
عمر تو هزار سال بادا

از قدم تو بهشت دوران
بدخواه تو پایمال بادا

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو

ای عید دین و دولت عیدت خجسته باد

ایامت از حوادث ایام رسته باد

گلزار باغ چرخ که پژمرده گشتنیست

در انتظار مجلس تو دسته دسته باد

BIBLIOTHEQUE ROYALE

عیدست و خلقی هر طرف همکسان با یار خود
مسکین من مضطر دل حیران شده در کار خود

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو المعز

چنین زن خار و بخت من جوان خرگوش
دوران بیک پشه تیز ناوک من بادوش
دندان شکست و لاش چرخ آخر کار
بر جوش قلم شکست و بیهوده کوش

مشقه المذنب

هرچند جراحت از زبانست
مرهم بجز از زبان ندیدم

الحقیر محمد شریف غفر ذنوبه وستر عیوبه

آوردن مبارکباد سالکی که همایونی گرامی رشته ایش ۲ هم پیوند مدلال
والبرات وکیلی هر جهت لذات الطاف مسحاور از صد مایه سعادت منشانی
و رشته سحور را بلالی شاهوار الفاظ و معانی نیز لالی و بیم و عظ
گوهر نشانه بی اسع با جابت لبت صدق هر زخمی بالکد دلایس
ن ما حجت زیبه کاک در حامه مر کنجدایه یؤمنون بالغیب شاهد حال
کافر و مرتبت معنی صورت مصدق مقالات و اصفی بالرقم
صفر ۱۱۸۲ هجریه سعادت علیخان بهادر مرقوم شد

لمولانا عبدالرحمن الجامی

شنیدم شد مریدی پیش پیری

که باشد در سلوکش دستگیری

بگفت ار پا نشد در عشقت از جای

برو عاشق شو آنگه پیش من آی

مشقه محمد بصیرت غفر له

کهی جام می صورت کشیدن

نیاری جرعهٔ معنی چشیدن

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو

تا مه و مهر آسمان باشد

تا چراغان اختران باشد

درگه دولت تو همچو ماهم

سجده گاه جهانیان باشد

کتبه خانه زاد بهادر یوم الخمیس ۲ ربیع الاول سنه ۱۱۸۵

بانی سبز اولدی بو طومار حاشیه‌سی شعبان محلص بهار آیی با

دیباچه لالۀ سانبهار بار بافته‌گان منوال عشق آگین بوف

در بو کلام و دهان تنوان با فیت انتخاب ایلیه باید بک کلک عجز بز

دیباجه جهجهه بلبل طرب ایلدیکی بس آن همای بهز جه رزد

خور استعدادت منصدی آل اشنوه دعا و احاحس

عجز و اعلا ارزش ردیف نام و عبد اضحی بهار نسیم

و بکیم بلبل خوش گل رنگ گلر جهان ...

آستان گلشن تولا خوش بهار اعولان ... روز ...

وهم ربیع الاول سنه ۱۱۸۲ ... سعادت ... خان بهادر

BIBLIOTHEQUE

29

زکلاسی فروغ نهنگی زبان ان ونها سوزن نور و مسیله وبلند عالم ادراک آتش

خلعت تمام قد نوبخش خوب جلوه از جهان عشق و شغف طلسم عالم

سوزن برگ خانه وحشت خفاش لذ نور الغفار خود را در کلیم محجوب

کمی نعمانه پروانه لذ خوش خلقان نشاط رو داده

بنفس بهین بسیر وبلبلک نالی اشتر غیر نوای چراغ

کامل لذ چشم مریف بااهالان همت ونکهت بر زور

جبهه دولت واقبال چشم وچراغ حضرت حشمت واجلال که

برات کامیابی مخلصان در دفترخانه ارش با محض

رسیله مبارک وهمایون بتاریخ چهارم ربیع الاول روز

دوشنبه ۱۱۸۲ سعادت علی خان بهادر رقم نمود

هو المعز

ای آنکه در جناب رفیع تو هر یکی

خواهند نظر ز مردم خودکام اختصاص

دارم امید آنکه مرا از کمال مهر

نسبت بندگی از شماری غلام خاص

خان مرزا بهادر فی یوم الخمیس بخط [illegible] تحریر نمود

BIBLIOTHÈQUE ROYALE

زبانی در نثر لعل مرصع طرازی چاشنی نشینان محفل بهار آئین باغ

دیباچه لایق نحوی بهار بستگان مشکین غزل گلگون بود در همه کام

و دهان تنبولان قبض استحقاق با مدد رنگ عطر بیز دیباچه حجیب

بلبل طرز رنگین بهتر از هر چه در خور استعداد

متصدی آن تنو و در سر دعا در آنجا نسخه عجز دعا را

از بهر آن تا در عید اضحی بهار نسیم گلستان بلبل خوان

کلک رنگین گلزار جهان از خجسته رنگ بند آن گلستان توان

نرخوشی بهار اغوان باسعادت علی خان بهادر رقم

ربیع الاول ۱۱۸۲ هجری تحریر نمود

لریکن اه ان بنه ن تمه چه

نه ای

یار او به پس مه که سته ن اا

ای درگه تو قبلهٔ هر صاحب جود

افکنده مرا انجا که چرخ کبود

گفتم بکجا روم کزین غم برهم

صاحب نظری سوی درت راه نمود

کتبه محمد سعید

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ای که تا با تو سر و پیمان بست

غم تو در دل و آن سر و در جان نشست

بر او در تو هم سر که شود عید و

عیدی که در وصل تو قربان باشد

[illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

33

هو الله سبحانه

تعلم قوام الخط یا ذا التأدب

وما الخط الا زینة المتأدب

فان کنت ذا مال فخطک زینة

وان کنت محتاجا فافضل مکسب

مشقه العبد محمد سعید [illegible]
۹۱۲

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
R.F.
MSS

هو العزیز

زر از بهر خوردن بود ای شه
ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر
چو زرین ز سنگ کاری نیاید به پیش
ز سنگ بر چشم سنگ باید نهاد

مشقه العبد المذنب الحقیر محمد مومن غفر له

چو ناخوردنی آمد این سفله سنگ
درو سفله گانه چه آرم چه سنگ

BIBLIOTHEQUE R...

زد ارباب سخن پوشیده

باشد که جناب مولانا جدوی

عمریست که از خیل هنرمندانست

لیکن دایم بکار خود حیرانست

BIBLIOTHEQUE ROYALE

نیک‌اختری فروغ مهر تابش بی‌زوال روز بازار نور و مهر و ماه عالم لباس آن خلعت تمام قد

نموده کز خصوصیت و له از جهان فروغ علم و دست و شفا ظلام ظلمت بسوی خوانده

و جمیع خفاش لذت نور آفتاب خورشید را در کنج عدم مختفی گردانیده و دولت را

از جوش حلاوت شکرفشانی طوطی زبان بلبل وار نغمه سنج بهار گلستان را

از صدمه غیرت ... کلک خرامش از جنبش ... که با خزان

منبسط ... نور جبهه ... خرم ... و غنچه جاه

و از خلال ... کامیاب مجلس خاص ... دفترخانه اقدس با مضا

رسیده مبارک و همایون باد و روز فرخنده بخش ... مهر و ماه

هر شب ... الله ... از فطر ... باد

BIBLIOTHEQUE ROYALE

الله

آ ب ج ذ ر ذ ر س ش ص ط

ع ف ق ک ل له

ل م ن و ه ههه لا ی ے

با بت بج بد بر بس بش بص بط

بع بف بق بک بل بم بن بو به بی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

این عید طرب فزا مبارک باشد
وین عشرت دلگشا مبارک باشد
ای عید و ابرو و حاجیان آن جبین
بر قبله از کجی مبارک باشد

کمترین بندگان کازرونی رقمه
مودود سنه ۱۱۲۹

[illegible] ز دست خامه [illegible]

[illegible] و [illegible] دست [illegible] نمود

[illegible] از [illegible] شود

[illegible] سخن [illegible]

سخن [illegible] زبان [illegible] سست [illegible]

[illegible] وصف [illegible] از آن [illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

[illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

[illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

42

ر

شب ملاقات بی‌فروغ ماه شمس [illegible] نوری منیر [illegible] بدر عالم آرای آنش خلعت تمام قدر نور

بخش خورشید [illegible] از جهان [illegible] دستان ظلام ظلمت سودای [illegible] و محبت [illegible] از نور آفتاب

خود را در کنج عدم مخلوق [illegible] از جوش [illegible] طرب [illegible] حاله [illegible]

ممیزی [illegible] از صدمه [illegible] خارج کلب [illegible] چشم [illegible]

و [illegible] آن نور جبهه جلال و لمعان چشم [illegible] حسن و اجلال [illegible] کامیابی

مخلصان در دفتر خانه [illegible] مبارک و همایون [illegible] بخشیده [illegible]

هر شب [illegible] سعادت [illegible] خان بهادر [illegible]

بتاریخ هفتم ربیع الاول ۱۱۸۲ هجری

هو المعز

ای عید وز حسد تو گشته سعید [illegible] جمال

وی مهر رخت مطلع صبح امید [illegible]

این [illegible] فلک [illegible] وعید [illegible]

[illegible] سال [illegible] عید

مشقه [illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ROYALE

هر روزنی چو در برون آید از سنگ
گر روزنی غوان بر حسرت دل تنگ
هر آمد در دل از آن سنگ صد آه
یکی میکشیست که در آسیای

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو المعز

کلید فتح ممالک
در آستین تو باد
همیشه لطف خدا
یاور و معین تو باد

میرزا سیف علی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ای کرده درون چشم چون نور وطن

شد کعبه زمین قدمت دیده من

BIBLIOTHE[illegible]ALE

هو

ای شه کامیاب وی فخر زمان

از فیض تو خرمست امروز جهان

بادا جاوید دولت و حشمت تو

باشد بروزگار عید قربان

سرور عید آمد و ما را هیچ نیست

خانهٔ من جز کتاب نان و حلوا هیچ نیست

کمترین بندگان کلب علی [illegible]

سنه جلوس [illegible] ۱۱۱۰ [illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
R.F.
MSS

تا ز مهر و سپهر نام بود

ظل عالیت مستدام بود

سایه دولتت مخلد باد

بالنبی و آله الامجاد

از استماع نوید دلگشا و استماع مژده جانفزای مطالع میمنت بنیاد
در کار عالم کامیاب صباح جمعه منتظر چشم فروغ آفتاب جلوس مبدا سنت
و غنچه دل از وفور نشاط و خرمی رنگ ولوله در شکوفه جان افتاد جبهه‌ها
محو سجده شکر گذاری در پیشگاه حمد و سپاس حضرت بانی
معتقدان کلمات نسبت مبارک اقبال دستار افتخار در حلقه آداب نهفتند
زینت فنون اعتبار سعادت علی خان بهادر مشق نمود ۱۸

زن الرجال بموازينهم • رحمة الصالحين رحمة •

زلة العالم كبيرة • زوال الحلم اهون من موت العلماء •

زر المرء على قدر اكرامه • زهد العامي مضلة • زيارة

الحبيب [illegible] المحبة • زوايا الدنيا مشحونة بالرزايا • زيارة

[illegible]

سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول

ولا قوة الا بالله العلي العظيم

الالف بسم الله الرحمن الرحيم اللام

لا دين لمن لا مروة له • لا ايمان لمن لا ايمان له •

لا غنى لمن لا قضا له • لا فقر للعاقل • لا حرمة للكاذب •

لا حرمة للفاسق • لا غم للقانع • لا راحة

للملوك • لا قذف للفاحش • لا وفاء للمرائي • لا

لا دين لمن لا امانة له

BIBLIOTHEQUE ROYALE

54

چو جم دمی بود شمال سمن از روی کرم
سحر چمن ز نسیم بنفشه لطف نمود
سر چمن ز حسن ره را
صبح و دهقان ازل هر سحر ز حسن سیر بود
باغ جنت نسیم جود زند و ز سر اشک شیر

راست گویم سر برگاه لگر زاماند
کج گلوج و سیه و سوخته و خاک آلود

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو المعز

مرا ز چرخ دست بشکسته شیشه را

عمر دو با بستی درین روزگار

تا یکی بجز آموختی

با دگری بجز به بردی نگار

کتبه الفقیر نور الدین محمد الشیرازی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ناد علیا مظهر العجائب

تجده عونا لک فی النوائب

کل هم و غم سینجلی

بولایتک یا علی یا علی یا علی

عبده میر حسین الکاتب الخاقانی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

باسمه سبحانه

تا مهر و سپهر را نام بود

ظل عالیت به سر ما مستدام بود

سایه دولتت مخلد باد

بالنبی علی و آله الامجاد

کتبه بنده شاه علی حیدر

BIBLIOTHEQUE ROYALE

الا ای مقصد طاها و یاسین
شفیع المذنبین ختم النبیین
[illegible]
[illegible]

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو العزیز

از رخ صبح سعادت تو روزافزون باد

ای شه نیت تو سر گردون باد

ای چشم سرکشی

زینت و زیبائی چون مضمون باد

سکه دولت و اقبال تو

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ابجد هوز حطی کلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ

فتبارک الله احسن الخالقین و الحمد لله رب العالمین

مهر فلک سعادت و اقبالی

با قدر تو این سپهر بود عالی

جاوید بملک جاه باشی والی

مسند ز جهان بنا شد خالی

BIBLIOTHEQUE ROYALE

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحیم

مالک یوم الدین ایاک نعبد

و ایاک نستعین اهدنا الصراط المستقیم

صراط الذین انعمت علیهم غیر المغضوب

علیهم ولا الضالین

BIBLIOTHEQUE NATIONALE

مکتوب قطب المحققین علیه الرحمه

همت خود بلند دارد

آدمی باید که همت اصفیای کبار استمرار

و بکار آن بسر برد که مرتبه ایشان یابد آنکه مارا بآن بارست

چه رحمت حق منقطع نیست باید که بدوام عبادت

با کریم کارها دشوار نیست بذکر حق و مطالعه کتب

و کثرت تلاوت و ضبط اوقات و اشتغال نماید و در

نافعه مشغول کیمیای سعادت و غیر آن تا قلب را قرین

کارها اعضا و ارزوید کار کند اضطراب قلب ان الله بالغ امره قد جعل

و من یتوکل علی الله فهو حسبه لکل شیء قدرا

از روی خط استاد حاجی میرقاسم تبریزی مشق نمود خانه زاد محمد مهدی ۱۱۰۶

BIBLIOTHEQUE ROYALE

اگر کسی در باب حسن خط
سخن نماید از جهت کلمات
بس است که با امیدواری
حدیث صحیح حضرت نبوی
صلی الله علیه و آله و سلم
من کتب بحسن الخط بسم الله
الرحمن الرحیم

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو

پیوسته دلم ناد علی میگوید

جان در بدنم تسبیح علی میگوید

هر موی که بر سر و تنم میروید

الله و محمد و علی میگوید

مشق میرزا نجم الدین حیدر خان بهادر

روز سه شنبه چهارم ربیع الاول سنه ۱۱۸۵

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو الغنی

ای مقصد همه تو در یای حاجات

هر کس که و در بابست عطای

جز تو که پناه ما

باید ستبای

شاید که در احسان

زانجا که فضل و جهت بستانی

خانه زادان محمد نور شید و جانی کلیم

امیدوار فضل و کرم

BIBLIOTHEQUE ROYALE

لذا استماع نوید دولت و اصغای مژدهٔ جانفزای ملاقات میمنت مآل

درین کاه حالت کالصباح جبین منشرح و چشم فروغ آلود هلال مثال

و غنچهٔ دل از وزیدن صبای خرمی بشکفت و دولت دیدار شکفتگی جاوید

جبین یاسمن مجد سجده طرازی شکرگذاری و زبان به اوقف حمد و سپاس

حضرت باری معتقدان اکلهای تسلیمات مبارکبادی دوستان

و با جبین آرایش تهنیت زینت فروز اعتبار سعادت حال

تا کند نسیم ربیع الاول سنه ۱۱۸۲ محرر شد

هو العزیز

جلوه گر شد ماه نو بر چرخ سبز زرنگار
تشنه از خورشید جهان آرا تو چشم انتظار

ابر احسان تو هر جا سایه اندازد بخاک
در دهان موج گردد سبز و آرزو دانه بار

هست در جنب سخایت بحر از یک قطره کم
گرچه می‌بخشد به میزان در و گوهر بیشمار

گر بسنگی مهر الطاف تو تابد میشود
با کمال خارگی یاقوت و لعل آبدار

چون سلیمانی کمر در خدمت همت ببست حرص
صد سر اعدا بیاری میکشد تسبیح وار

دل شکستن کار سنگ است از اخلاق همتت
شیشه گر چون شیشه بسیار و بشکستی کار

هر که گردد مطول مدح ذاتت بیت را
لیک نازک طبع خوش باشد بطرز اختصار

تا بود مهر فلک یارب تو باشی در جهان
عیدها بادا مبارک بر جناب نامدار

محمد رضا

هو

عمرت ز هزار سال افزون بادا
انوار شب براتت میمون بادا

اقبال چو بندگان پرستار تو باد
قدرت ز حد حساب بیرون بادا

فروغ دیده روشندلان نور ناصیه عفت منیت جان جهان
رسید اسد خان همواره در حفظ حافظ هر دو جهان بوده
نوشتن و خواندن را از رحمت ایزد سبحان دانسته
در آن جهان بسعی توان کرد که آن توان این زبان
شاگردی از دل و جان بجا آرند که
ملایکان آسمان بدیدن آن سعادت جاودان
حاصل نماید این چند کلمه بطریق
قلمی شد نموده شد

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو

دارم امید از خدای کریم

آنخدایی که قادرست ورحیم

کربلپات درامان باشی

تا جهان است در جهان باشی

مشق میرزا نجم الدین حیدر خان بهادر

۱۵ صفر المظفر سنه ۱۱۸۵

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

هو

برچهره ندارم ز مسلمانی رنگ
بر من دارد شرف سگ اهل فرنگ
آن روسیهم که باشد از بودن من
دوزخ را ننگ و اهل دوزخ را ننگ

رهبان کلیسای حرمان شده ام
ناقوس نواز دیر هجران شده ام
بی معصیتی و طاعتی وای بمن
شرمنده کافر و مسلمان شده ام

بجهة خاطر صفحه سیاه نمودم

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHEQUE R.

هو المعز

ا ب ج د ر س

ش ص ط ع

ف ق ک ه

ل م ن و ه

لا ی ے

هو العزیز

با بت بج بد بر بس

بش بص بط بع

بف بق بک

بله بل بم بن بو به بهـ

بلا بی

هو الغنی

جا جب جج جد جر جر

جس جش جص جط جع

جف جق جک جله

جل جم جن جو جه

جهـ جی جلا جے

هو الرشید

سا ست سج سد سر

سس سش سص سط سع

سف سق سک سله

سل سم سن سو سه

سهـ سلا سی سے

هو المنعم

صا صب صج صد صر

صس صش صص صط صع

صف صق صکه

صک صل صم صن صو

صه صلا صی صے

BIBLIOTHEQUE NATIONALE R.F.

هو العلی

طا طتج طد طر

طس طش طص طط

طع طف طق طکه

طک طل طم طن طو

طه طلا طی طے

هو الله سبحانه

عا عب عج عد عر

عس عش عص عط عع

عف عق عک

عل عم عن عو عه

عهـ علا عی عے

هو

فا فت فج فد فر

فس فش فص فط فع

فف فق فک فکه

فل فم فن فو فه فلا فی

هو الحی

کا کت کج کد کر

کس کش کص کط کع

کف کق کک کله

کل کم کن کو که کلا کی

[library stamp]

هو الرحیم

ما مت مج مد مر

مس مش مص مط مع

مف مق مک مکه

مل مم من مو مه ملا می

هو الودود

هر هر هد هج هت ها

هع هط هص هش هس

هکه هک هق هف

هے

هی هلا ههه هو هه هن هم هل

چند قطعه مفردات اقل العباد محمد صادق بطریق استعجال تحریر نمود

رُوحُ القُدُس

اَ بَ تَ ثَ جَ حَ خَ

دَ ذَ رَ زَ سَ شَ صَ ضَ طَ ظَ

عَ غَ فَ قَ کَ كَ لَ مَ

مَ نَ وَ هَ ھَ لَا ءَ یَ

یَ ے ہ

هو المسیح

با بت بج بد بر بز بس بش

بص بض بط بع بف بق

بک بگ بل بم بن بو

به بهه بلا بی بے ه

هو الله

جا جت جج جد جر جز

جف
جس جش جص جط جع جع

جو جو جك جل جم جم

جی
جن جو جه جهه جلا جی

روحُ الله

سا ست سج سد سر سز

سش سص سط سع سف

سق سک سل سم سن سو

سه سلا سی سے

هو الغنی

صا صت صج صد صر

صر صر صس صص صط صع

صف صق صک صکه

صل صم صن صو صه

صلا صلاء صی صے

طا طت طج طد طر

طط طص طس طس

طك طق طف طع

طو طن طم طم طل

طه طلا طى

عا عت عج عد عر عر

عس عش عص عط

عع عف عق عگه عل عم

عم عم عن عو عه

عه علا عی عی ع

فا فت فج فد فر فر فس

فس فش فص فص فط

فع فف فق فكه فل فم فم

فن فو ه فهه فلا

في في

گا گت گج گد گر گز

گس گش گص گط گض

گع گف گق گک گه

گل گم گن گو

گه گلا گی گی

ما مت مج مد مر

مس مش مص مط

مع مف مق مگه

مل مم من مو مه

ملا می می

ها هت هج هد هر هر

هس هش هص هط

هع هف هق هگه هکه

هل هم هن هو هه هگ

هلا هی هے

92 N. 4. 4 feuilles.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو المعز

ا ب ج د ر س ص ط ع ف ق ل م ن و لا ی ے

با بت بج بد بر بس بص بط بع بف بق بک بل بم به بن بو به بلا بی بے

جا جب جح جد جر جس جص جط جع جف جق جک جل جم جن جه جو جلا جی جے

بعون الملک الکریم سکس

سس سس سس سس سس سح

ساسن سحن سرسس سم

سع سق سوص ستق سک سلاسی

صاصا صص صح صح صلاصلو صس صس صو صط

صع صو صف صو صر صکل صم صر صص

صو صد صلکصی عا عد عح عد عدعد

عس عس عص عط عف عی عو عه عه

عهعه علاعی

محمد ...

هو

طا طت طج طد طر طس طص طط طع طف طو طک طل

طم طن طو طه طلا طی ه

[illegible] شعبان المعظم [illegible]

مولانا ... خانه

فا فت فث فج فد فر فس ف

فع فف فق فل فم فی

فص فط فع فق فه فلا فی

کا کت کج کد کر کس کش کص کط

کع کف کق کک کل کم کن

کو که کلا کلا کی کی

مشقه ... ۱۱۸۹

... فقیر ...

هو

حا سـ مح ما مر مس مس مص مط مع مف وما ما مم مم مر مو من

سالکی

ها هج هج ها هد ها هر هس هص هص هط هع هف

هق هل هل هم هم هن هو هه هلا هی

[illegible]

N. 5. 12 feuilles.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

هو الوهاب

[illegible]

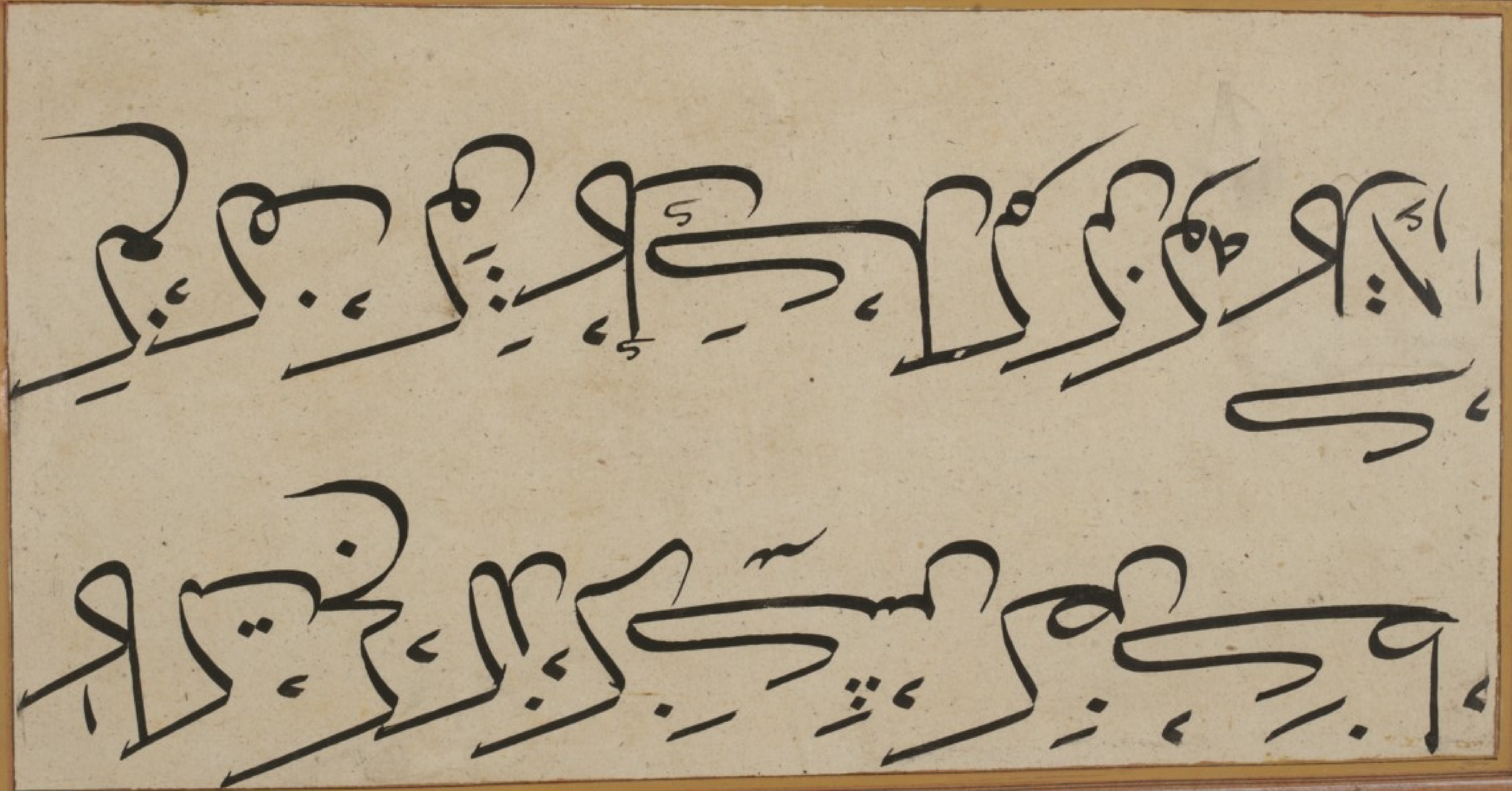
ها هت هج هد هر هس هص هط

هع هف هق هك هل هم هر هو هه هلا

هي هي

ما مت مج مد مر مز مس مط مض مع

مف مق مك مل مم من مو مه ملا مي



فا فب فج فد فر فز فش فض فظ فف

فع فق فك فل فم فن فو فه فلا في

عا عت عج عد عر عش عص عط

عغ عف عق عك عل عم عن

عو عه علا عى ع

طا طب طج طد طر طش طص

طظ طغ طف طق طك طل طم

طن طو طه طلا طى طي

صا صب صج صح صد صر صس صط

صص صع صف صق صك صل صم

صن صو صه صلا صى صے

سا ست سج سد سر سش سص

سط سع سغ سف سق سك

سل سم سن سو سه سلا سی ۱۱ سے

جا جتج حج جد جر جز جس جر

جص جط جع جغ جف جق جك

جك جل جم جن جو جه جهه جلا جی

با بت بج بد بر بس بش بص بط

بع بع بف بق بك بل بم بم بم

بن بو به به بلا بي بى

ابث ج ح در ز س ش ص ط

ع ع ف ق ك ل مرمرفوه

ههه لالاي ي ے

BIBLIOTHEQUE ROYALE

BIBLIOTHEQUE ROYALE

109

1. Nask.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

بسم الله الرحمن الرحيم

ا ب ج د ر ز س ص ط ظ ع غ ف ق

ق ك ل ا م ن و ه ه لا ء ي ے

حرف الباء

با بت بج بد بر بز بس بص بط بظ بع بغ بف

بق بو بك بل بم بن بو به بلا بي بے

حرف الجيم

جا جت جح جد جر جز جس جص جط جظ

جع جغ جف جق جو جك جل جم جم

جن جر جو جه جلا جي جي ج

حرف السين

سا ست سح سد سر سز سس سص سط سظ

سع سغ سف سق سو سك سل سم

سم سن سر سو سه سلا سي سي سي

حرف الصاد

صا صت صج صد صر صز صس صص صط

صظ صع صغ صف صق صو صك صل

صم صن صو صه صلا صي صى

حرف الطاء

طا طت طج طد طر طز طس طص طط طظ

طع طغ طف طق طو طك طل طم طن

طو طه طلا طي طى ط ط ط

حرف العين

عا عت عج عد عر عز عس عص عط عظ

عع عغ عف عق عو عك عل عم

عن عر عو عه علا عي عى

حرف الفاء

فا فت فج فد فر فز فس فص فط فظ فع فغ

فف فق فو فك فل فم فن فو فه

فلا في في

حرف الكاف

كا كت

كج كد كر كز كس

كص كط كظ كع كغ كف كق كك كا

كل كم كن كو كه كلا كي كي كے كا

ما مت مج مد مر مس مص مط مظ

مع مغ مف

مق مو مك مل مم من من مو مه

ملا مي مي مے حرف الها ها هت

هج هد هر هس هص هط هظ هع

هغ هف هق

هو هك هك هل هم هم هن هن هو هم هه

هلاء هي هي هي

ابجد هوز حطي كلمن سعفص قرشت ثخذ

ضظغ الله فتبارك الله احسن الخالقين رب العالمين

n. 6.   6 feuilles.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

115 R. 7. 6 feuilles.

BIBLIOTHEQUE ROYALE

ا ب ج د ذ ر س ش ص ط ع ف

ق ک ل م ن و ه لا ی ے

با بت بج بد بر بس بش بص بط بع بف

بق بک بل بم بن بو به بلا بی بے

حا حب حج حد حر حر حس حش

جص خط جع جف حق حک جل خم

خم حن حو جه چه جلا جی خیے

سا سب سج سد سر شر سس شش

سص شط سع سف سق سک سل

شم سم سن سو سه شه سلا سی سے

صا صب صج صد صر ضر صس

صش صص صط صع صف صق صک

صل صم صم صن صو صه صنه صلا

صی صے طا طب طج طد طر

طس طش طص طط طع طف

طق طک طل طم طم طن طو طه طن

طلا طی طے عا عب عج عد عر

عز عس عش عص عط عع عف

عق عک عل عم عن عو عه علا

عی یع فا فب فج فد فر

فز فس فش فص فط فع فف

فق فک فل فم فن فو فه

فلا فی فی کا کب کج کد کر

کس کش کص کط کع کف کو کگ

کل کم کن کو که کلا کی کے ما مب مج

مد مر مس مش مص مط مع مف مق

مک مل مم من مو مه ملا می مے

ها هب هج هد هر هز هس هش

هص هط هع هف هق هک هل

ها هت هج هد هر هس هش هص هط هع هف

هق هک هل هم هن هه هلا هی

ابجد هوز حطی کلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ لا فتبارک الله

احسن الخالقین رب العالمین العبد

المذنب الفقیر الحقیر محمد الکشمیری

ستر الله عیوبه و غفر الله ذنوبه فی سنه ۱۰۱۱

BIBLIOTHEQUE ROYALE

اف بج در در سش صط ع

قک که لم ن وهھ لا ی ی آ

١٢١

ان الله علی کل شی قدیر

چمن‌پیرای سخن‌پردازی گلشن معنی‌طرازی جامع کمالات صوری و معنوی

مستجمع خوبی‌های ظاهری و باطنی مبدع معانی بدیع مخترع مضمون‌های رفیع .

شیرین‌زبان باغ سخنوری مرغ غزل‌خوان گلبن زبان‌آوری

خان مهربان منبع فیض مجمع احسان کیوان‌محل برجیس‌منزل معدن لآلی

فضایل مفاخر افزاینده اصل نخل بوستان نیکی گل گلستان اهل‌چینی

صحرای اشیای غزالی فن پیکتا نکته‌دان عقل دانای شمع‌بین شبستان هوش پناه

بخشش نیسان عمان نوال مشتری برج فضل و افضال حضرت سلمه الرحمن الرحیم الهی

احترام گردون دون محروس و مصون باد المشق خاکسار عاصی محمد شاه خانه‌زاد بادشاهی

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
R.F.
MSS

SUPPL.
PERS.
392